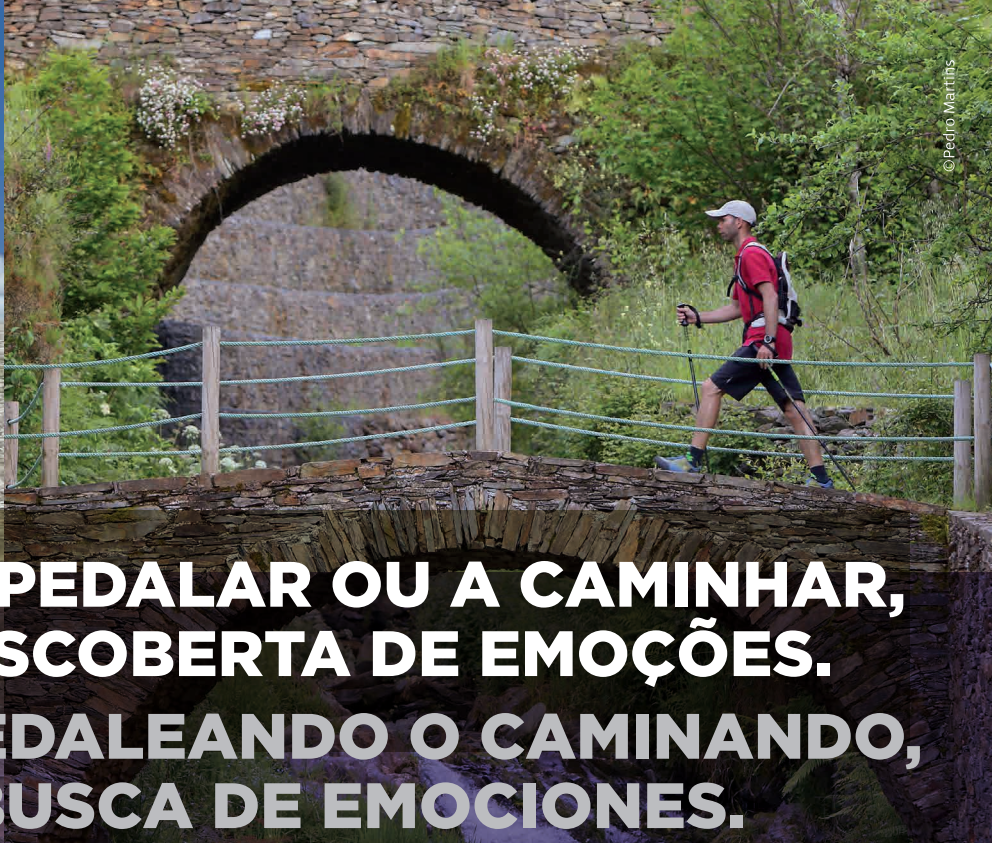




**1 DESTINO
QUE SÃO 12.
1 DESTINO
QUE SON 12.**





DE CARRO, A PEDALAR OU A CAMINHAR, SEMPRE À DESCOBERTA DE EMOÇÕES. EN COCHE, PEDALEANDO O CAMINANDO, SIEMPRE EN BUSCA DE EMOCIONES.

A história, a arquitetura, a natureza, a gastronomia e a simpatia das gentes locais são apenas alguns entre tantos outros motivos para descobrir as Aldeias Históricas de Portugal. De carro, de bicicleta ou a caminhar, há muitas descobertas para fazer em cada uma das aldeias. Se não conseguir conhecer tudo de uma vez, comece a planear já a próxima visita. Porque temos a certeza de que vai voltar. **Aldeias Históricas de Portugal: onde cada experiência vale por 12.**

*La historia, la arquitectura, la naturaleza, la gastronomía y la simpatía de sus habitantes son solo algunos entre tantos otros motivos para descubrir las Aldeas Históricas de Portugal. En coche, en bicicleta o a pie, hay mucho por descubrir y para hacer en cada uno de los pueblos. Si no logra conocer todo en un viaje, empiece planificando ya la próxima visita. Porque estamos seguros de que volverá. **Aldeas Históricas de Portugal: donde cada experiencia vale por 12.***



**Pense numa experiência única.
Agora multiplique por 12.**

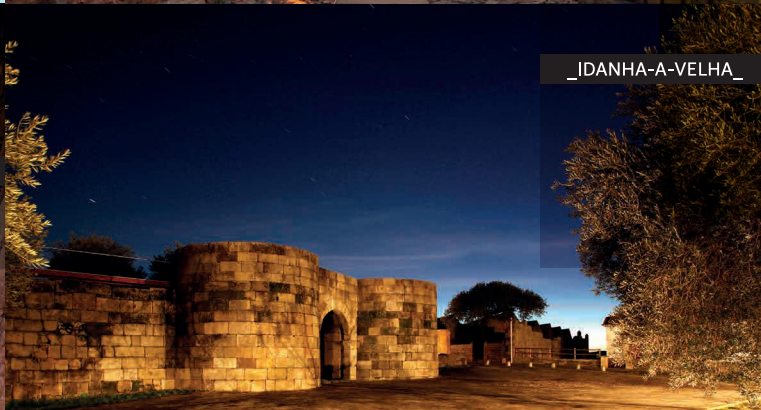
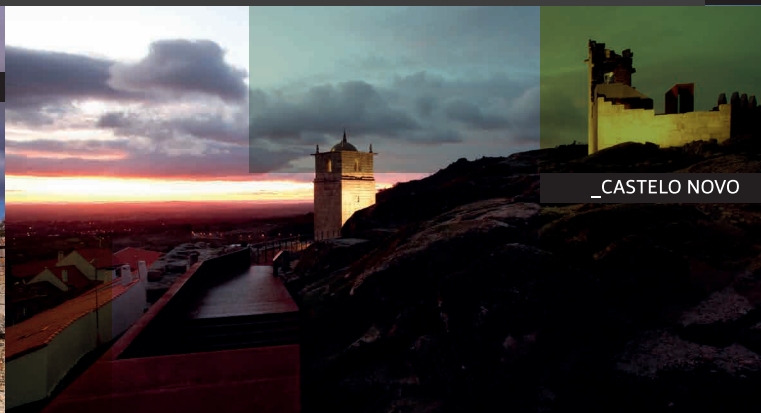
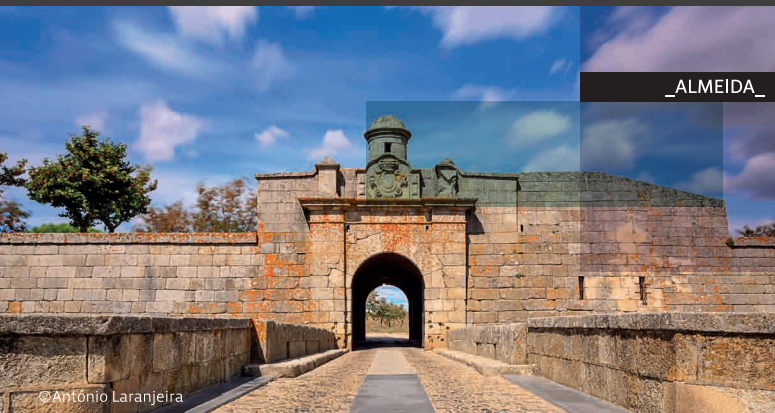
As Aldeias Históricas de Portugal são um destino único, mas que vale por 12. Porque cada uma das aldeias preserva a própria memória e tem histórias únicas para contar. A imersão nas belezas naturais, a descoberta dos trilhos e a riqueza do património são um convite irrecusável para momentos bem passados. Mas há outras razões. Os prazeres da gastronomia, a preservação das tradições e o convívio com gentes acolhedoras são experiências que não se esquecem.

Pense em momentos únicos e multiplique por 12. O resultado? Vai perceber que é altura de conhecer as Aldeias Históricas de Portugal.

**Piense en una experiencia única.
Ahora multiplíquela por 12.**

Las Aldeas Históricas de Portugal son un destino único, pero que vale por 12. Porque cada una de los pueblos conserva su propia memoria y tiene historias únicas para contar. Sumergirse en las bellezas naturales, descubrir los senderos y la riqueza del patrimonio son una invitación irrechazable a pasar buenos momentos. Pero hay otras razones. Los placeres de la gastronomía, la conservación de las tradiciones y la convivencia con los acogedores habitantes son experiencias que no se olvidan.

Piense en momentos únicos y multiplíquelos por 12. ¿Cuál será el resultado? Entenderá que es el momento de conocer las Aldeas Históricas de Portugal.



Preservar a natureza. Proteger o património. E fazer sorrir os que aqui chegam.

Um bom destino turístico é o que respeita a natureza e preserva o património. Mas, acima de tudo, é aquele que valoriza as experiências dos seus visitantes. Nas Aldeias Históricas de Portugal tudo é feito de maneira a reduzir a pegada ecológica. O respeito pela natureza, a preservação do património, o crescimento sustentado e a preservação do estilo de vida das gentes locais são a receita para tornar as Aldeias Históricas de Portugal um destino que vale a pena descobrir.

Conservar la naturaleza, proteger el patrimonio y hacer sonreír a quienes llegan aquí.

Un buen destino turístico es el que respeta la naturaleza y conserva el patrimonio. Sin embargo, por encima de todo, es aquel que valora las experiencias de sus visitantes. En las Aldeas Históricas de Portugal se pone todo el empeño en reducir la huella ecológica. El respeto por la naturaleza, la conservación del patrimonio, el crecimiento sostenido y la conservación del estilo de vida de sus habitantes son la receta para convertir las Aldeas Históricas de Portugal en un destino que vale la pena descubrir.



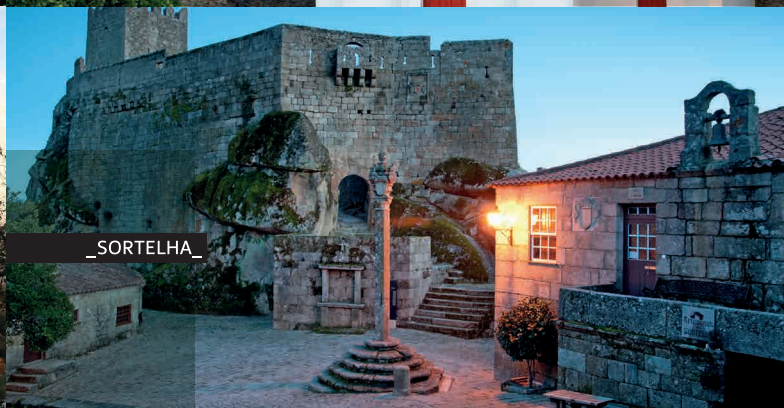
LINHARES DA BEIRA



PIÓDÃO



MARIALVA



SORTELHA



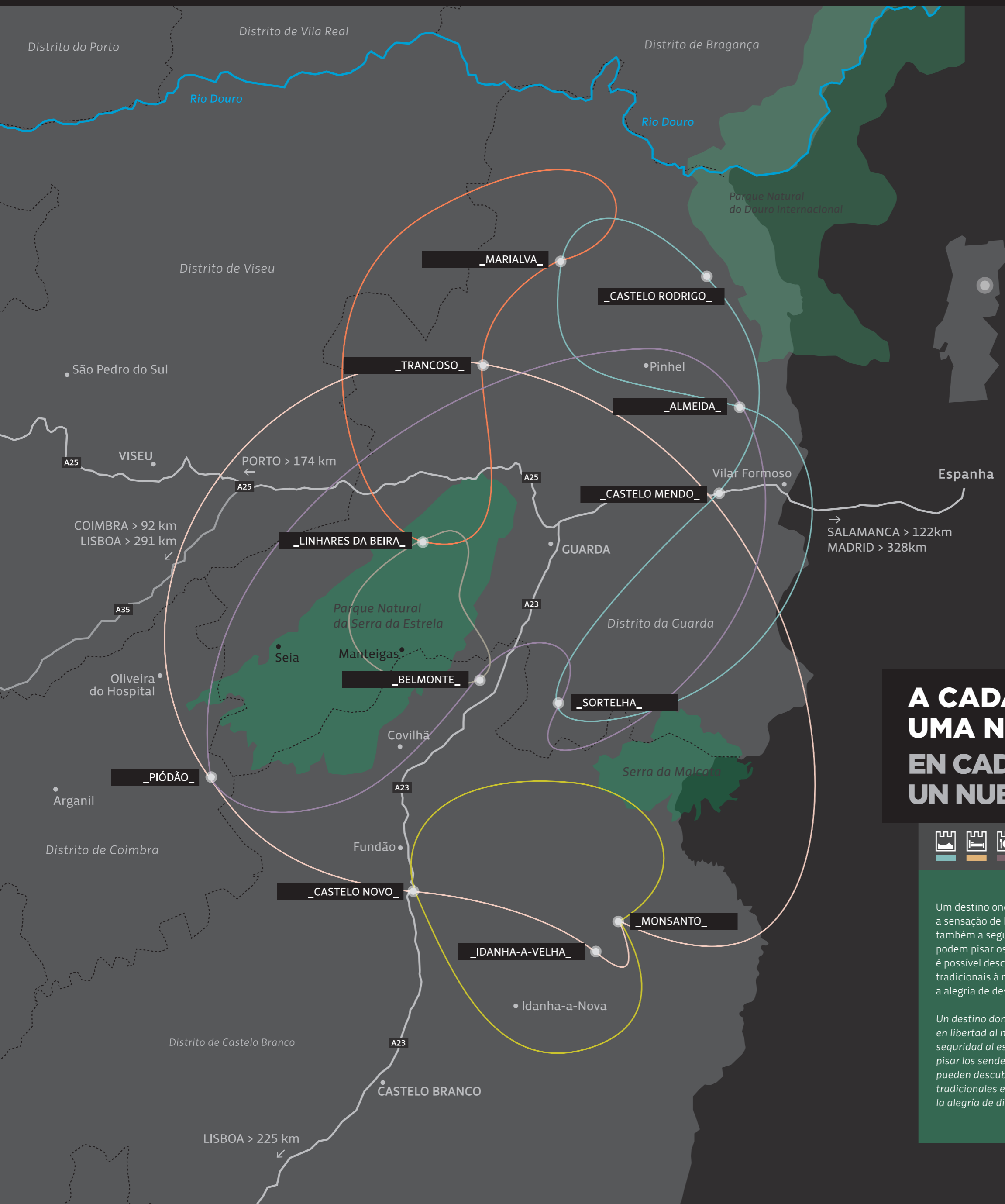
MONSANTO



TRANCOSO

1 DESTINO
QUE SÃO 12.

1 DESTINO
QUE SON 12.



Um destino com 12 lugares para descobrir, viver e desfrutar. A rede das Aldeias Históricas de Portugal, situada no centro de Portugal, é formada por 12 aldeias que preservam os traços arquitetónicos de tempos imemoriais, os costumes ancestrais das suas gentes e as belezas naturais de uma das mais encantadoras regiões do país. Tudo isto sem falar numa ampla estrutura em termos de alojamento, gastronomia ou lazer. É um destino para os sentidos: ver, respirar, tocar, ouvir e sentir os sabores da história.

Un destino con 12 lugares para descubrir, vivir y disfrutar. La red de las Aldeas Históricas de Portugal, situada en el centro del país, está formada por 12 pueblos que conservan los rasgos arquitectónicos de tiempos inmemoriales, las costumbres ancestrales de sus habitantes y las bellezas naturales de una de las regiones más encantadoras de Portugal. Todo esto sin hablar de una amplia estructura de alojamiento, gastronomía u ocio. Es un destino para los sentidos: ver, respirar, tocar, oír y sentir los sabores de la historia.

**A CADA ALDEIA,
UMA NOVA DESCOBERTA.
EN CADA PUEBLO,
UN NUEVO DESCUBRIMIENTO.**



Um destino onde todos os cenários são autênticos. Onde é possível sentir a sensação de liberdade ao olhar para as paisagens mais amplas, mas também a segurança de estar dentro das muralhas. Lugares onde os pés podem pisar os trilhos ou sair do chão num voo de parapente. E onde é possível descobrir paisagens a pedalar ou apenas experimentar sabores tradicionais à mesa. Nas Aldeias Históricas tudo é autêntico, inclusive a alegria de desfrutar da experiência.

Un destino donde todos los escenarios son auténticos. Donde se puede sentir en libertad al mirar hacia los paisajes más extensos, pero también en seguridad al estar dentro de las murallas. Lugares donde los pies pueden pisar los senderos o despegarse del suelo volando en parapente. Y donde se pueden descubrir paisajes pedaleando o simplemente experimentar sabores tradicionales en la mesa. En las Aldeas Históricas todo es auténtico, incluso la alegría de disfrutar de la experiencia.